

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1963-1964.

3 DECEMBER 1963.

**Ontwerp van wet op de ziekenhuizen.**

AMENDEMENT  
VAN DE REGERING OP DE TEKST  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIES.

ART. 12.

§ 2 van dit artikel te vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. — Wat de ziekenhuizen betreft, waar een belangrijk deel van het personeel, vereist volgens de krachtens artikel 2 gestelde normen, niet door een contract van dienstverhuring is gebonden of een bezoldiging geniet die merkelijk lager ligt dan de loonschalen welke gelden voor personeel in dergelijk dienstverband, kan de Koning, volgens regelen die hij vaststelt en met het oog op het tot stand brengen van evenwaardige leefbaarheidsvoorwaarden onder de verschillende ziekenhuizen, de toelage bedoeld in de eerste paragraaf van dit artikel beperken, zonder dat deze beperking de helft van die toelage mag te boven gaan.

» Evenwel, wanneer het uitzonderlijk karakter van de toestand van het personeel in een bepaald ziekenhuis zulks rechtvaardigt, kan de Koning, na het advies van de ziekenhuisraad te hebben ingewonnen, de toelage tot meer dan de helft beperken, zonder dat deze beperking de leefbaarheid van het ziekenhuis in gevaar mag brengen ».

*De Minister van  
Volksgezondheid en van het Gezin.*

J. L. CUSTERS.

R. A 6546.

*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :  
323 (Zitting 1962-1963) : Ontwerp van wet.  
31 (Zitting 1963-1964) : Verslag.  
42 en 43 (Zitting 1963-1964) : Amendementen.

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1963-1964.

3 DECEMBRE 1963.

**Projet de loi sur les hôpitaux.**

AMENDEMENT PRÉSENTE  
PAR LE GOUVERNEMENT AU TEXTE  
ADOPTÉ PAR LES COMMISSIONS.

ART. 12.

Remplacer le § 2 de cet article par la disposition suivante :

« § 2. — Pour les hôpitaux dont une partie importante du personnel, requis suivant les normes établies en vertu de l'article 2, n'est pas engagée dans les liens d'un contrat de louage de services ou ne bénéficie que de rémunérations notablement inférieures aux barèmes en usage pour le personnel lié par pareil contrat, le Roi peut, suivant les règles qu'il détermine et en vue d'établir entre les différents hôpitaux des conditions équivalentes de viabilité, réduire le subside prévu au paragraphe 1<sup>er</sup> du présent article, sans que cette réduction puisse dépasser la moitié de ce subside.

» Toutefois, lorsque le caractère exceptionnel de la situation du personnel d'un hôpital déterminé le justifie, le Roi peut, après avis du conseil des hôpitaux, réduire le subside de plus de moitié, sans que cette réduction puisse mettre en péril la viabilité de l'hôpital ».

*Le Ministre de la  
Santé publique et de la Famille.*

R. A 6546.

*Voir :*

Documents du Sénat :  
323 (Session de 1962-1963) : Projet de loi.  
31 (Session de 1963-1964) : Rapport.  
42 et 43 (Session de 1963-1964) : Amendements.